**TS Pada Paatam – TS 5.5 Malayalam corrections – Observed till ???????**

**(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Section, Paragraph**  **Reference** | **As Printed** | **To be read as or corrected as** |
| **TS 5.5.1.4 - Vaakyam**  **Line No: - 3**  **Panchaati No. - 4** | öex–Rxe—¥Z–ª ¤¤dZy– jb§ | öe–Rxe—¥Z–ª ¤¤dZy– jb§ |
| **5.5.5.3 – Padam**  **Padam No. 43**  **Panchaati No. 24** | G–Zxhy—J | põxt£—Zzhy–kyZy– põxt£—Zy - hyJ | | G–Zxhy—J | põxt£—Zzhy–kyZy– põxt£—Zy - hy–J | |
| **5.5.15.1 – Padam**  **Padam No. 13**  **Panchaati No. 53** | kxöZy—¤¤j | ey–KJ | ±ûy´x˜J | | kxöZy—¤¤j | ey–KJ | ±ûy´x˜ | **(visargam deleted)** |

**TS Pada Paatam – TS 5.5 Malayalam corrections – Observed till 31st May 2021**

**(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Section, Paragraph  Reference | As Printed | To be read as or corrected as |
| **5.5.1.4 – Vaakyam**  **Line No. – Last Line**  **Panchaati No. - 4** | dy–ªpeZy ¥b–pZx— - [ ] **4** | dy–ªpe—Zy ¥b–pZx— - [ ] **4** |
| **5.5.2.5– Vaakyam**  **Line No. – 3**  **Panchaati No. - 12** | s—IÆpa§s–ki—gyh–së¥Zx— ¤¤p | s—IÆpa§s–ki—gyh–së¥Zx– ¤¤p |
| **5.5.7.3– Vaakyam**  **Line No. – 1**  **Panchaati No. - 31** | Ad¡— pxZ¡ ¥Z Z¤¤sô— ¥Z– | Ad¡— pxZ¡ ¥Z– Z¤¤sô— ¥Z |
| **5.5.8.2– Vaakyam**  **Line No. – 5**  **Panchaati No. - 35** | qzªrêx¥²J qyk– De— | qz–ªrêx¥²J qyk– De— |
| **5.5.8.3– Vaakyam**  **Line No. – 6**  **Panchaati No. - 36** | bcxiy– ¥jx „px | bcxiy– ¥jx px **(avagraham removed)** |
| **5.5.18.1– Vaakyam**  **Line No. – 3**  **Panchaati No. - 56** | ¤¤d—ª.E–ZxJ K£—K–pxK¡—J | ¤¤dª—.E–ZxJ K£—K–pxK¡—J |

**===========================**

**TS Pada Paatam – TS 5.5 Malayalam corrections – Observed till 31st May 2020**

**(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Section, Paragraph  Reference | As Printed | To be read as or corrected as |
| 5.5.2.6 – Padam  Padam No. 3  Panchaati No. 13 | öZzYy— | P– | q–ZxZy— | | öZzYy— | P– | q–Zxdy— | |
| 5.5.7.3 – Vaakyam  Line No. 1  Panchaati No. 31 | ¥Z– Z¤¤sô— ¥Z– k¡öb | ¥Z– Z¤¤sô— ¥Z k¡öb |
| 5.5.10.3 – Vaakyam  Line No. 4  Panchaati No. 44 | hxM–¥c¥j—¤¤d-  ¤¤p–dx˜TâijZy– | hxM–¥c¥j—¤¤d–-  ¤¤pdx˜TâijZy– – |

**============================**

**TS Pada Paatam – TS 5.5 Malayalam corrections – Observed till 30th Sep 2019**

**(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Section, Paragraph  Reference | As Printed | To be read as or corrected as |
| TS 5.5.1.2 – Vaakyam  2nd Panchaati  (first line) | -pxªZy— Z–öbyj—µ–²yª  b—tZy– | -ªpxZy— Z–öbyj—µ–²yª  b—tZy– |
| TS 5.5.1.5 – Vaakyam  5th Panchaati | Æ¥mx–K B˜ªÆ¡p©  P–k¡Yx–„sôy© jJ | ¥mx–K B˜ªÆï¡p©  P–k¡Yx–„sôy© jJ |
| TS 5.5.1.5 – Padam  5th Panchaati | mx–¥K | B–ªÆ¡–p–Ë§ |  P–k¡Yx˜ | A–sôyË§ | | mx–¥K | B–ªÆï¡–p–Ë§ |  P–k¡Yx˜ | A–sôyË§ | |
| TS 5.5.4.1 – Padam  18th Panchaati | bûy–Zzj˜I | e–kxe—Z–byZy—  e–kx - Ae—ZZ§ | ZZ§ | | bûy–Zzj˜I | e–kxe—Z–byZy—  ekx - Ae—ZZ§ | ZZ§ |  (lower swaram removed) |
| TS 5.5.5.3 – Padam  24th Panchaati | A–Rx–j–Z– | jZ§ | G–Zxhy—J | põxt£—Zzhy–kyZy–  põxt£Zy— - hyJ | | A–Rx–j–Z– | jZ§ | G–Zxhy—J | põxt£—Zzhy–kyZy–  põxt£—Zy - hyJ | |
| TS 5.5.6.2 – Padam  27th Panchaati | ty | ¥b–pxdx˜I | g£t–sðZy—J | P– | Bjx—Zjxixd– CZõxjx—Z-jx–ix–d–J | | ty | ¥b–pxdx˜I | g£t–sðZy—J |  P– | Ajx—Zjxixd– CZõjx—Z-jx–ix–d–J |  (both places, it is hraswam) |
| TS 5.5.6.2 – Padam  27th Panchaati | A–d¡–ræ¡–¥hZõ—d¡ - së¡hx˜ | AdûyZy— | P–k–Zy– | B–Ãx | | A–d¡–ræ¡¥hZõ—d¡ - së¡hx˜ | AdûyZy— | P–k–Zy– | B–Ãx | |
| TS 5.5.9.2 – Padam  38th Panchaati | b–¥t–j¡–J | jZ§ | G–ZxJ | Bt¡—Zz–kyZõx - t¢–Zz–J |  R¡–¥txZy— | | b–¥t–j¡–J | jZ§ | G–ZxJ | Bt¡—Zz–kyZõx - t¡–Zz–J |  R¡–¥txZy— | (it is hraswam) |
| TS 5.5.9.5 – Padam  41st Panchaati  (1st line) | ¥b–pxJ | Zû– | CöÉ—¥Rõrçx– CZzöÉ— - ¥Rõ–rçx–J | | ¥b–pxJ | Zûx– | CöÉ—¥Rõrçx– CZzöÉ— - ¥Rõ–rçx–J |  (it is deergham) |
| TS 5.5.10.3 – Padam  44th Panchaati | cõx–¥j–j¡–J | jZ§ | G–ZxJ |  Bt¡—Zz–kyZõx - t¢–Zz–J | R¡–¥txZy— | | cõx–¥j–j¡–J | jZ§ | G–ZxJ |  Bt¡—Zz–kyZõx - t¡–Zz–J |  R¡–¥txZy— | (it is hraswam) |
| TS 5.5.10.5 – Padam  46th Panchaati | i–c¡–iy–¥öq¥YZy— ic¡ -  iy–¥öqY— | G–ZxJ |  Bt¡—Zz–kyZõx - t¢–Z–zJ | R¡–¥tx–Zy– | | i–c¡–iy–¥öq¥YZy— ic¡ -  iy–¥öqY— | G–ZxJ |  Bt¡—Zz–kyZõx - t¡–Z–zJ |  R¡–¥tx–Zy– | (it is hraswam) |

**=======================**

**TS Pada Paatam – TS 5.5 Malayalam corrections – Prior to 30th Sep 2019**

**(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Section, Paragraph  Reference | As Printed | To be read as or corrected as |
| No corrections | No corrections | No corrections |

**=========================**